



民安(控股)有限公司
The Ming An (Holdings) Company Limited

民安公佈二零零八年中期業績

香港，二零零八年八月二十八日 – 民安(控股)有限公司(「民安」或「本公司」，香港聯交所股票代號：1389)今天宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零八年六月三十日止六個月的未經審計綜合財務業績。

業績摘要

- ❖ 本集團股東應佔淨溢利為 2000 萬港元，同比減少 96.3%
- ❖ 毛保費收入較二零零七年上半年的 6.31 億港元增長 52.1%至 9.6 億港元
- ❖ 本集團在湖北、安徽、天津及遼寧新開設四家省級分公司及十二家支公司，連同深圳、廣東、海南、北京、河北、山東、江蘇、上海、浙江及寧波等已開設的分公司及十九支公司，內地省級分公司數目已有十四家及三十一家支公司
- ❖ 投資回報總額為 1.59 億港元，包括已變現及未變現的投資收益淨額 4500 萬港元，及投資收入 1.14 億港元
- ❖ 每股盈利 0.007 港元

本集團截至二零零八年六月三十日止六個月錄得淨溢利2000萬港元，較上年同期的5.41億港元下降96.3%。本集團之香港業務錄得淨溢利1.71億港元(二零零七年：5.54億港元)，而本集團之中國業務錄得淨虧損1.51億港元(二零零七年：0.13億港元)，主要由於擴展中國業務以及發生自然災害所致。期內在中國新成立之四家省級分公司及十二家支公司，使行政及經營費用大幅增長。此外，由於暴雨災害產生相當大金額的賠款而使虧損加劇。

截至二零零八年六月三十日止六個月，本集團的投資回報為1.59億港元(二零零七年：6.48億港元)。而本集團於該六個月期間之投資收入較上年同期之0.84億港元增長35.7%至1.14億港元。此增長主要由於股權投資及債權證券之股息及利息收入增加而達致。該六個月期間已變現及未變現的投資收益淨額較上年同期之5.64億元減少92.0%至0.45億港元。此顯著下降主要由於在二零零七年同期本集團出售於盈科保險集團有限公司之全部股權產生之一次性收益5.55億元，加上全球金融及經濟環境出現不利變動，以

及於二零零八年上半年中港兩地股市出現大幅下挫所致。

截至二零零八年六月三十日止六個月之毛保費收入較上年同期之**6.31**億港元增長**52.1%**至**9.60**億港元。本集團之中國業務錄得大幅增長，佔本集團毛保費收入總額**49.9%**〈二零零七年：**27.7%**〉，而香港業務佔**50.1%**〈二零零七年：**72.3%**〉。截至二零零八年六月三十日止六個月，本集團五項業務類別，即汽車、財產、洋面、責任以及意外及健康保險分別佔本集團毛保費收入總額**42.7%**、**24.1%**、**15.4%**、**11.6%**及**6.2%**〈二零零七年：**28.7%**、**28.5%**、**20.2%**、**16.1%**及**6.5%**〉。

本集團三大銷售渠道為代理及經紀等中介人士、直接銷售以及其他金融機構。截至二零零八年六月三十日止六個月，本集團透過代理、經紀、直接銷售及其他金融機構之直接承保保費分別佔本集團直接承保保費約**59.5%**、**27.7%**、**9.1%**及**3.7%**〈二零零七年：**35.8%**、**41.9%**、**13.8%**及**8.5%**〉。

本集團董事長馮曉增先生欣然表示：「過去半年，除保險業市場競爭加劇外，自然災害、經營成本上漲及投資環境的改變，均對集團整體業務有所影響。我們會加強企業風險管理，以確保核心競爭力。」

中國業務回顧

中國業務的毛保費收入飆升**173.7%**至**4.79**億港元〈二零零七年：**1.75**億港元〉。此增長顯示中國業務所建立的網絡已發揮效用，內地分公司數目由去年同期的八家增至今年上半年的十四家。本集團中國業務的汽車險及非汽車險部分分別約佔本集團的中國毛保費收入**63.7%**〈二零零七年：**47.4%**〉及**36.3%**〈二零零七年：**52.6%**〉。

二零零八年上半年，本集團中國業務錄得承保虧損**1.25**億港元，而上年同期錄得**1200**萬港元虧損。虧損的主要原因是於該六個月期間，在湖北、安徽、天津及遼寧新成立之四家分公司及十二家支公司使行政及經營費用由上年同期**4800**萬港元大幅增至**1.62**億港元。此外，期內發生之災害性暴雨產生相當大金額的賠款。截至二零零八年六月三十日止六個月，已發生賠款淨額較上年同期**0.37**億港元增加**1.00**億港元至**1.37**億港元。

香港業務回顧

香港業務的毛保費收入增加**5.5%**至**4.81**億港元〈二零零七年：**4.56**億港元〉，承保溢利為**0.14**億港元〈二零零七年：**0.30**億港元〉，綜合成本率為**95.1%**〈二零零七年：**88.0%**〉。

二零零八年上半年，香港市場競爭日趨激烈，香港同業競爭有增無減，汽車保險業務更趨白熱化。本集團致力拓展分銷渠道，建立與業務伙伴的合作關係，並與我們策略投資者長江實業，以及其聯營公司緊密協作，鞏固和開拓新銷售渠道。

未來前景

二零零八年下半年的香港保險市場將繼續穩定發展，本集團將一如既往，保持在香港一般保險市場上的領先地位。

隨著中國經濟持續穩定的增長，中國保險市場將會繼續蓬勃發展，至今，本集團已經在沿海省市和中部經濟發達地區開設了十七家省級分公司，其中湖北、安徽、天津及遼寧分公司已於二零零八年上半年度先後開設，四川、湖南及河南分公司已於二零零八年七月開設，而福建分公司則計劃於九月份開設。至二零零八年底，本集團在內地的省級分公司數量將增至十八家。同時，支公司也將由目前三十一家迅速擴展至約六十家。

馮先生進一步表示說：「我們在中國的據點分佈工作已經接近完成，於二零零八年底，省分行數目增至十八家，將會繼續深化其業務，開拓更多新的產品，鞏固整體業務。同時，本集團將繼續鞏固現有銷售渠道，致力拓展新的分銷渠道，加強與銀行、壽險公司和策略性合作夥伴的協作。」

投資方面，由於二零零八年國際金融市場劇烈波動，本集團對下半年投資採取穩健方針，制定合理的資產配置方案，奉行謹慎規範的投資策略，將風險降至最低，為股東創造穩定投資收益。

關於民安

本集團於一九四九年在香港開展業務，並且為香港中國保險（集團）成員之一。本集團廣泛提供各類一般保險產品，包括汽車、財產、責任、洋面、意外及健康等保險。於二零零七年，本公司之全資附屬公司香港民安保險有限公司（「香港民安」）按毛保費收入計算，於香港一般保險市場名列第四。

於二零零六年五月，民安旗下的間接全資附屬公司民安保險（中國）有限公司（「民安中國」），獲中國保監會批准，被視為中資保險公司管理，令本公司全面進軍中國一般保險市場。民安於二零零六年十二月二十二日在香港聯合交易所有限公司主板成功上市。

####

如有垂詢，請聯絡：

馮詠德

電話：(852) 2852 7231

電郵：gloria@mingan.com.hk

張菁菁

電話：(852) 2852 7120

電郵：stellazhang@mingan.com.hk

附錄一：綜合營業賬

	截至六月三十日止年度	
	二零零八年	二零零七年
	(百萬港元，百分比除外)	
毛保費收入	960	631
滿期保費淨額	504	323
已發生賠款淨額	(268)	(125)
佣金費用淨額	(119)	(73)
管理及其他經營費用	(234)	(114)
未到期風險準備金淨額變動	6	7
承保溢利／(虧損)	(111)	18
營運比率：		
賠付率	52.0%	36.5%
費用率	70.0%	57.9%
綜合成本率	122.0%	94.4%

附錄二：經營業績 - 香港

	截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零七年
	(百萬港元，百分比除外)	
毛保費收入	481	456
滿期保費淨額	284	249
已發生賠款淨額	(131)	(88)
佣金費用淨額	(73)	(72)
管理及其他經營費用	(72)	(66)
未到期風險準備金淨額變動	6	7
承保溢利	14	30
營運比率：		
賠付率	44.0%	32.5%
費用率	51.1%	55.5%
綜合成本率	95.1%	88.0%

附錄三：經營業績 - 中國

	截至六月三十日止六個月	
	二零零八年	二零零七年
	(百萬港元，百分比除外)	
毛保費收入	479	175
滿期保費淨額	220	74
已發生賠款淨額	(137)	(37)
佣金費用淨額	(46)	(1)
管理及其他經營費用	(162)	(48)
未到期風險準備金淨額變動	-	-
承保虧損	(125)	(12)
營運比率：		
賠付率	62.3%	50.0%
費用率	94.5%	66.2%
綜合成本率	156.8%	116.2%